

PELIN TAVOTE

Heitä noppia ja yrity voittaa parhaimmat pisteet.

PELIVALMISTELUT

- Anna jokaiselle pelaajalle neljä samanväristä noppaa.
- Erotele eriväriset kortit toisistaan.
- Sekoita Noppakortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle. Aseta Ekstraheittokortti ★ viereen.
- Vanhin pelaaja aloittaa.

PELIN KULRU VUOROLLASI...

Pelaajat hyppäävät vaiheen 1 yli ensimmäisellä kierroksella.

- Vuorossalua kerää pöydältä kaikki kortit, joiden päällä on omia noppiasi edelliseltä vuorolta. Ota noppasi takaisin ja aseta kortit pöydälle eteisi. Pidä voittamasi kortit näkyvillä niin, että kaikki pelaajat näkevät ne. Nosta Noppakorttipakasta uudet kortit voittamies tilalle.
- Heitä noppa. Voit heittää yhteensä kolme korttia. Saat vapauta valita, mitkä noppat heität uudelleen. Tavoitteena on kerätä noppayhdistelmää, jotka ovat näkyvillä pöydällä olevissa kortteissa.
- Aseta valitsemasi noppat niiden korttien päälle, jotka haluat voittaa itsellesi. Noppien täytyy vastata kussakin kortissa annettu yhdistelmää.
- Jos haluamallasi kortilla jo toisen pelaajan noppia, toimi näin:**
 - Jos oma yhdistelmäsi on parempi, voit poistaan pelaajan noppat ja palauttaa ne omistajalleen.
 - Aseta omat noppasi kortille. Yhdistelmä, jonka yhteenlaskettu silmäluku on suurin, voittaa.
 - Jos yhdistelmäsi on samanarvoinen kuin kortilla jo oleva, haasta toinen pelaaja Noppataistoon vuorosi pääteeksi. Jos voitat, saat asettaa omat noppasi kortille. Kts. Noppataisto.
 - Pidä käytämättömät noppat itselläsi.
 - Vuoro siirtyy myötäpäävän seuraavalle pelaajalle.

NOPPATAISTO

Päättää, kumpi samanarvoista yhdistelmistä jäi kortille.

- Molemmat pelaajat heittävät yhden nopan. Tasapelien sattuessa heittääkää uudestaan.
- Korkeimman silmäluvun heittääjä voittaa. Voittaja jättää noppansa kortille. Häviäjä joutuu ottamaan omat noppansa takaisin. Häviäjä ei voi asettaa häviämänsä noppia uudestaan muille kortteille saman vuoron aikana.

PELIN PÄÄTTYMINEN

Peli päättyy, kun joku pelaajista on kerännyt 10 korttia (pelistä saa lyhyemmän keräämällä vähemmän kortteja). Kaikki kortit, joilla on tassä välinessä noppia, jaetaan pelaajille sääntöjen mukaan. Ekstraheittokortista ei saa pistetä.

Lasketkaa pistee. Eniten pistetään kerännyt pelaaja voittaa!

A) NOPPAKORTTIEN YHDISTELMÄT

Yhdistelmään kuuluvammotia noppia ei voi asettaa kortteille. Korttien antamat pistemäärität on merkity korttien kulmiin.

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. 1–6 | Kuinka monta tahansa noppaa, joissa on sama silmäluku. |
| 2. Par | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku. |
| 3. 2 paria | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku, kahdesti. |
| 4. Kolmoisluku | 3 noppaa, joissa sama silmäluku. |
| 5. Nelosluku | 4 noppaa, joissa sama silmäluku. Voi myös käyttää kahtena parina. |
| 6. Pieni suora | 3 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3 tai 3–4–5) |
| 7. Iso suora | 4 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3–4 tai 3–4–5–6) |
| 8. Sattuma | Kuinka monta tahansa noppaa millä tahansa silmäluvulla. |

★ Ekstraheitto Kuten Sattuma, mutta tämän kortin voittanut pelaaja saa heittää noppia 4 kertaa tällä vuorolla. Palauttaa kortti pöydälle ja aseta sen jälkeen noppasi.

B) BONUSKORTIT

Peli voi pelata Bonuskortilla tai ilman. Bonuskortit tuovat peliin uusia mahdollisuuksia taktikoidaan voittaa lisäpisteitä. Pelin alussa, sekoita Bonuskortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle, sivuun Noppakortteista. Loppuja Bonuskortteja ei tarvita.

Pelin pääteeksi pöydällä levät Bonuskortit jaetaan pelaajille sääntöjen mukaan. Tasapelien sattuessa kukaan ei saa korttia. Peläjä, jonka kaikkien korttien yhteispisteet ovat suurimmat, voittaa pelin.

- Vähiten Dicettoja:** pelaaja, jolla on vähiten Dicetto-logolla merkityjä kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Dicettoja:** pelaaja, jolla on eniten Dicetto-logolla merkityjä kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Vähiten Kortteja:** pelaaja, jolla on vähiten kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 4 pistettä.
- Eniten Kortteja:** pelaaja, jolla on eniten kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Suoria:** pelaaja, jolla on eniten pieniä ja isoja suoria, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Sattumia:** pelaaja, jolla on eniten Sattumakortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Vähiten Pisteitä:** pelaaja, joka on kerännyt vähiten pistetään Noppakortteillaan, voittaa tämän kortin ja saa 5 pistettä.
- Eniten 1–6-kortteja:** pelaaja, joka on kerännyt eniten 1–6 numeroituja kortteja voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.

SPELIDÉ

Kasta tärningarna och försök att få högsta möjliga poäng.

FÖRBEREDELSE

- Varje spelare 4 tärningar i en färg.
- Erota korten och lägg i 2 högar efter färg. (gul resp. blå baksida)
- Seköta Noppakortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle. Aseta Ekstraheittokortti ★ viereen.
- Vanhin pelaaja aloittaa.

NÄR DET ÄR DIN TUR:

Spelare hoppar över steg 1 på första spelrundan.

- Vuorossalua kerää pöydältä kaikki kortit, joiden päällä on omia noppiasi edelliseltä vuorolta. Ota noppasi takaisin ja aseta kortit pöydälle eteisi. Pidä voittamasi kortit näkyvillä niin, että kaikki pelaajat näkevät ne. Nosta Noppakorttipakasta uudet kortit voittamies tilalle.
- Heitä noppa. Voit heittää yhteensä kolme korttia. Saat vapauta valita, mitkä noppat heität uudelleen. Tavoitteena on kerätä noppayhdistelmää, jotka ovat näkyvillä pöydällä olevissa kortteissa.
- Aseta valitsemasi noppat niiden korttien päälle, jotka haluat voittaa itsellesi. Noppien täytyy vastata kussakin kortissa annettu yhdistelmää.

Jos haluamallasi kortilla jo toisen pelaajan noppia, toimi näin:

- Jos oma yhdistelmäsi on parempi, voit poistaan pelaajan noppat ja palauttaa ne omistajalleen.
- Aseta omat noppasi kortille. Yhdistelmä, jonka yhteenlaskettu silmäluku on suurin, voittaa.
- Jos yhdistelmäsi on samanarvoinen kuin kortilla jo oleva, haasta toinen pelaaja Noppataistoon vuorosi pääteeksi. Jos voitat, saat asettaa omat noppasi kortille. Kts. Noppataisto.
- Pidä käytämättömät noppat itselläsi.
- Vuoro siirtyy myötäpäävän seuraavalle pelaajalle.

NOPPATAISTO

Päättää, kumpi samanarvoista yhdistelmistä jäi kortille.

- Molemmat pelaajat heittävät yhden nopan. Tasapelien sattuessa heittääkää uudestaan.
- Korkeimman silmäluvun heittääjä voittaa. Voittaja jättää noppansa kortille. Häviäjä joutuu ottamaan omat noppansa takaisin. Häviäjä ei voi asettaa häviämänsä noppia uudestaan muille kortteille saman vuoron aikana.

PELIN PÄÄTTYMINEN

Peli päättyy, kun joku pelaajista on kerännyt 10 korttia (pelistä saa lyhyemmän keräämällä vähemmän kortteja). Kaikki kortit, joilla on tassä välinessä noppia, jaetaan pelaajille sääntöjen mukaan. Ekstraheittokortista ei saa pistetä.

Lasketkaa pistee. Eniten pistetään kerännyt pelaaja voittaa!

(A) KOMBINATIONERNA PÅ TÄRNINGSKORTEN

Tärningar som inte tillhör någon kombination kan inte placeras på korten. Se hörnen på korten för poängvärdet.

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. 1–6 | Antal tärningar med samma siffra. |
| 2. Par | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku. |
| 3. 2 paria | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku, kahdesti. |
| 4. Kolmoisluku | 3 noppaa, joissa sama silmäluku. |
| 5. Nelosluku | 4 noppaa, joissa sama silmäluku. Voi myös käyttää kahtena parina. |
| 6. Pieni suora | 3 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3 tai 3–4–5) |
| 7. Iso suora | 4 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3–4 tai 3–4–5–6) |
| 8. Sattuma | Kuinka monta tahansa noppaa millä tahansa silmäluvulla. |

★ Ekstraheitto Kuten Sattuma, mutta tämän kortin voittanut pelaaja saa heittää noppia 4 kertaa tällä vuorolla. Palauttaa kortti pöydälle ja aseta sen jälkeen noppasi.

(B) BONUSKORT

Peli voi pelata Bonuskortilla tai ilman. Bonuskortit tuovat peliin uusia mahdollisuuksia taktikoidaan voittaa lisäpisteitä. Pelin alussa, sekoita Bonuskortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle, sivuun Noppakortteista. Loppuja Bonuskortteja ei tarvita.

Pelin pääteeksi pöydällä levät Bonuskortit jaetaan pelaajille sääntöjen mukaan. Tasapelien sattuessa kukaan ei saa korttia. Peläjä, jonka kaikkien korttien yhteispisteet ovat suurimmat, voittaa pelin.

- Vähiten Dicettoja:** pelaaja, jolla on vähiten Dicetto-logolla merkityjä kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Dicettoja:** pelaaja, jolla on eniten Dicetto-logolla merkityjä kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Vähiten Kortteja:** pelaaja, jolla on vähiten kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 4 pistettä.
- Eniten Kortteja:** pelaaja, jolla on eniten kortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Suoria:** pelaaja, jolla on eniten pieniä ja isoja suoria, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Eniten Sattumia:** pelaaja, jolla on eniten Sattumakortteja, voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.
- Vähiten Pisteitä:** pelaaja, joka on kerännyt vähiten pistetään Noppakortteillaan, voittaa tämän kortin ja saa 5 pistettä.
- Eniten 1–6-kortteja:** pelaaja, joka on kerännyt eniten 1–6 numeroituja kortteja voittaa tämän kortin ja saa 3 pistettä.

SPIELSETS MÅLSETNING

Kasta tärningarna och försök att få högsta möjliga poäng.

FÖRBEREDELSE

- Varje spelare 4 tärningar i en färg.
- Erota korten och lägg i 2 högar efter färg. (gul resp. blå baksida)
- Seköta Noppakortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle. Aseta Ekstraheittokortti ★ viereen.
- Vanhin pelaaja aloittaa.

NÄR DET ÄR DIN TUR:

Spelare hoppar över steg 1 på första spelrundan.

- Vuorossalua kerää pöydältä kaikki kortit, joiden päällä on omia noppiasi edelliseltä vuorolta. Ota noppasi takaisin ja aseta kortit pöydälle eteisi. Pidä voittamasi kortit näkyvillä niin, että kaikki pelaajat näkevät ne. Nosta Noppakorttipakasta uudet kortit voittamies tilalle.
- Heitä noppa. Voit heittää yhteensä kolme korttia. Saat vapauta valita, mitkä noppat heität uudelleen. Tavoitteena on kerätä noppayhdistelmää, jotka ovat näkyvillä pöydällä olevissa kortteissa.
- Aseta valitsemasi noppat niiden korttien päälle, jotka haluat voittaa itsellesi. Noppien täytyy vastata kussakin kortissa annettu yhdistelmää.

Jos haluamallasi kortilla jo toisen pelaajan noppia, toimi näin:

- Jos oma yhdistelmäsi on parempi, voit poistaan pelaajan noppat ja palauttaa ne omistajalleen.
- Aseta omat noppasi kortille. Yhdistelmä, jonka yhteenlaskettu silmäluku on suurin, voittaa.
- Jos yhdistelmäsi on samanarvoinen kuin kortilla jo oleva, haasta toinen pelaaja Noppataistoon vuorosi pääteeksi. Jos voitat, saat asettaa omat noppasi kortille. Kts. Noppataisto.
- Pidä käytämättömät noppat itselläsi.
- Vuoro siirtyy myötäpäävän seuraavalle pelaajalle.

NOPPATAISTO

Päättää, kumpi samanarvoista yhdistelmistä jäi kortille.

- Molemmat pelaajat heittävät yhden nopan. Tasapelien sattuessa heittääkää uudestaan.
- Korkeimman silmäluvun heittääjä voittaa. Voittaja jättää noppansa kortille. Häviäjä joutuu ottamaan omat noppansa takaisin. Häviäjä ei voi asettaa häviämänsä noppia uudestaan muille kortteille saman vuoron aikana.

PELIN PÄÄTTYMINEN

Peli päättyy, kun joku pelaajista on kerännyt 10 korttia (pelistä saa lyhyemmän keräämällä vähemmän kortteja). Kaikki kortit, joilla on tassä välinessä noppia, jaetaan pelaajille sääntöjen mukaan. Ekstraheittokortista ei saa pistetä.

Lasketkaa pistee. Eniten pistetään kerännyt pelaaja voittaa!

(A) KOMBINATIONERNA PÅ TÄRNINGSKORTEN

Tärningar som inte tillhör någon kombination kan inte placeras på korten. Se hörnen på korten för poängvärdet.

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. 1–6 | Antal tärningar med samma siffra. |
| 2. Par | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku. |
| 3. 2 paria | 2 noppaa, joissa on sama silmäluku, kahdesti. |
| 4. Kolmoisluku | 3 noppaa, joissa sama silmäluku. |
| 5. Nelosluku | 4 noppaa, joissa sama silmäluku. Voi myös käyttää kahtena parina. |
| 6. Pieni suora | 3 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3 tai 3–4–5) |
| 7. Iso suora | 4 noppaa peräkkäisillä silmäluvuilla (esim. 1–2–3–4 tai 3–4–5–6) |
| 8. Sattuma | Kuinka monta tahansa noppaa millä tahansa silmäluvulla. |

★ Ekstraheitto Kuten Sattuma, mutta tämän kortin voittanut pelaaja saa heittää noppia 4 kertaa tällä vuorolla. Palauttaa kortti pöydälle ja aseta sen jälkeen noppasi.

(B) BONUSKORT

Peli voi pelata Bonuskortilla tai ilman. Bonuskortit tuovat peliin uusia mahdollisuuksia taktikoidaan voittaa lisäpisteitä. Pelin alussa, sekoita Bonuskortit ja aja 4 korttia avoimena pöydälle, sivuun Noppakortteista. Loppuja

DOEL VAN HET SPEL

Gooi met de dobbelstenen en scoor zoveel mogelijk punten.

**HET SPEL OPZETTEN**

- Geef elke speler vier dobbelstenen van dezelfde kleur.
- Maak stapels van de kaartjes, gesorteerd op kleur.
- Schud de dobbelsteenkaarten [yellow] en leg er vier op tafel met de voorzijde naar boven. Leg de extra-worp-kaart ★ ernaast.
- De oudste speler mag beginnen.

ALS JE AAN DE BEURT BENT:

Bij je eerste beurt slá je de eerste stap over.

- Aan het begin van je beurt pak je alle kaarten van de tafel waar de dobbelstenen van je vorige beurt op liggen. Pak je dobbelstenen terug en leg de kaarten voor je neer. Leg de kaarten die je hebt gewonnen op tafel, zodat iedereen ze kan zien. Vervang alle kaarten die je hebt gekapt door nieuwe dobbelsteenkaarten van de stapel.
- Gooi met de dobbelstenen. Je mag drie keer gooien, en je mag zelf kiezen welke dobbelstenen je nog een keer wilt gooien. Probeer een combinatie te krijgen die overeenkomt met een of meer kaarten op tafel.
- Leg de dobbelstenen bovenop de kaarten die je wilt winnen. De dobbelstenen die je neerlegt moeten samen de combinatie voor die kaart vormen.

Als er op de kaart die je probeert de winnen dobbelstenen van een andere speler liggen, doe je het volgende:

- Als jouw combinatie beter is, mag je de andere dobbelstenen weghalen en teruggeven aan de andere speler. Nu mag je jouw dobbelstenen erop leggen! Om combinaties te vergelijken, tel je het aantal ogen op de dobbelstenen bij elkaar op.
- Als jouw combinatie hetzelfde is als de dobbelstenen die al op de kaart liggen, moet je de andere speler verslaan in een Dobbelen duel, zodat je daarna jouw dobbelstenen op de kaart mag leggen (zie Dobbelen duell).
- Niet-gebruikte dobbelstenen mag je houden.
- Vervolgens is de volgende speler aan de beurt, met de klok mee.

DOBBELSTEENDUEL

- Beide spelers gooien één dobbelsteen. Bij een gelijkspel gooij je nog een keer.
- Wie het hoogste gooit wint en mag zijn dobbelstenen op de kaart laten liggen. De verliezer krijgt zijn dobbelstenen terug. De verliezer mag die dobbelstenen niet in dezelfde beurt weer op andere kaarten leggen.

EINDE VAN HET SPEL

Het spel is afgelopen als een van de spelers zijn tiende kaart verzamelt (als je korter wilt spelen, kun je ook een ander aantal afspreken). Alle kaarten waar op dat moment nog dobbelstenen op liggen, gaan volgens de regels ook nog naar de betreffende spelers toe.

De extra-worp-kaart is geen punten waard.

Tel de scores bij elkaar op. De speler met de hoogste score wint!

[A] DE COMBINATIES OP DE DOBBELSTEENKAARTEN

Je kunt geen dobbelstenen op een kaart leggen die niet bij de combinatie passen. Zie de hoeken van de kaarten voor het aantal punten dat ze waard zijn.

1. 1-6	Een willekeurig aantal dobbelstenen met dat aantal ogen erop.
2. Paar	Twee dobbelstenen met hetzelfde aantal ogen.
3. 2 paар	Twee keer twee dobbelstenen met hetzelfde aantal ogen.
4. 3 of a kind	Drie dobbelstenen met hetzelfde aantal ogen.
5. 4 of a kind	Vier dobbelstenen met hetzelfde aantal ogen. Kan ook worden gebruikt voor 2 paar.
6. Kleine straat	3 dobbelstenen op volgorde (bijv. 1-2-3 of 3-4-5).
7. Grote straat	4 dobbelstenen op volgorde (bijv. 1-2-3-4 of 3-4-5-6).
8. Chance	Een willekeurig aantal dobbelstenen met een willekeurig aantal ogen.

★ Extra-worp-kaart Net zoals chance, maar de speler die deze kaart wint mag deze beurt vier keer gooien! Leg de kaart weer op tafel en leg daarna je dobbelstenen neer.

[B] BONUSKAARTEN

Je kunt het spel met of zonder bonuskaarten [blue] spelen. Met bonuskaarten kun je nieuwe tactieken gebruiken en meer punten verdienen. Schud de bonuskaarten aan het begin van het spel door elkaar en leg er vier op tafel met de voorzijde naar boven, iets aan de zijkant. De rest van de bonuskaarten heb je niet nodig.

Aan het einde van het spel deel je de bonuskaarten uit aan de spelers die daar recht op heeft. Bij een gelijkspel krijgt niemand de kaart. De speler met het hoogste puntentotaal van al zijn kaarten wint het spel.

- Minste aantal Dicetto's: de speler met de minste kaarten met het Dicetto-logo wint deze kaart en krijgt drie punten.
- Meeste aantal Dicetto's: de speler met de meeste kaarten met het Dicetto-logo wint deze kaart en krijgt drie punten.
- Minste aantal kaarten: de speler met de minste kaarten wint deze kaart en krijgt vier punten.
- Meeste aantal kaarten: de speler met de meeste kaarten wint deze kaart en krijgt drie punten.
- Meeste aantal straten: de speler met de meeste kleine- en grote straatkaarten wint deze kaart en krijgt drie punten.
- Meeste aantal chances: de speler met de meeste chancekaarten wint deze kaart en krijgt drie punten.
- Minste aantal punten: de speler die met dobbelsteenkaarten het minste aantal punten heeft verzameld wint deze kaart en krijgt vijf punten.
- Meeste 1-6-kaarten: de speler met de meeste kaarten met 1 tot 6 ogen erop wint deze kaart en krijgt drie punten.

BUT DU JEU

Lancez les dés et essayez de gagner un maximum de points.

MISE EN PLACE

- Donnez quatre dés d'une même couleur à chaque joueur.
- Séparez les cartes en pioches différentes en fonction de leur couleur.
- Mélangez les cartes « Dés » [yellow] puis placez-en 4 face visible sur la table. Placez la carte « Relance » ★ ernaast.
- Le joueur le plus âgé commence.

COMMENT JOUER ? PENDANT VOTRE TOUR :

Les joueurs sautent l'étape n°1 lors de leur premier tour.

- Au début de votre tour, prenez les cartes sur lesquelles se trouvent vos dés, placés lors de votre tour précédent. Récupérez vos dés et placez ces cartes devant vous face visible de manière à ce que tout le monde puisse les voir. Remplacez les cartes que vous avez gagnées par de nouvelles, prises sur le dessus de la pioche des cartes « Dés ».
- Lancez vos dés. Vous pouvez les lancer jusqu'à trois fois et vous choisissez quels dés vous relancez. Vous essayez de réaliser des combinaisons de dés correspondant à une ou plusieurs des cartes présentes sur la table.
- Après avoir lancé vos dés, placez-les sur la ou les carte(s) que vous voulez gagner. Les dés doivent correspondre à la combinaison indiquée sur la carte.

Si les dés d'un autre joueur sont déjà posés sur une carte que vous essayez de gagner, suivez ces instructions :

- si votre combinaison est meilleure, enlevez les dés de l'autre joueur et rendez-les-lui. Placez vos dés sur la carte à la place ! La valeur d'une combinaison est égale à la somme des dés qui la composent.
- si votre combinaison est d'une valeur identique, vous devez battre l'autre joueur dans un Duel de dés pour pouvoir placer vos dés sur la carte (voir Duel de dés).

4. Gardez les dés que vous n'avez pas utilisés.**5. C'est au joueur suivant de jouer. On tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.****DUEL DE DÉS**

- Les deux joueurs lance un dé. En cas d'égalité, ils relancent.
- Le joueur qui obtenu le chiffre le plus élevé l'emporte et place/laisse ses dés sur la carte. Le perdant reprend ses dés ; si c'est lui qui joue, il ne peut pas les placer sur d'autres cartes ce tour-ci.

FIN DE LA PARTIE

La partie se termine quand un joueur gagne sa 10e carte (pour des parties plus courtes, vous pouvez aussi convenir d'un autre nombre de cartes à atteindre). Toutes les cartes sur lesquelles sont encore placées des dés à ce moment sont gagnées par les joueurs correspondants.

La carte « Relance »

Chaque joueur additionne les points de ses cartes « Dés ». Celui qui obtient le plus grand total remporte la partie !

[A] LES COMBINAISONS SUR LES CARTES « DÉS »

Un dé qui ne fait pas partie d'une combinaison n'est pas placé sur la carte correspondante. La valeur de chaque carte est indiquée dans les coins de celle-ci.

- | | |
|-----------------|---|
| 1. de 1 à 6 | N'importe quel nombre de dés avec le chiffre indiqué. |
| 2. Paire | 2 dés avec le même chiffre. |
| 3. Deux paires | 2 fois 2 dés avec le même chiffre. |
| 4. Brelan | 3 dés avec le même chiffre. |
| 5. Carré | 4 dés avec le même chiffre. Peut également être utilisé pour « Deux paires ». |
| 6. Petite suite | 3 dés avec des chiffres consécutifs (ex : 1-2-3 ou 3-4-5) |
| 7. Grande suite | 4 dés avec des chiffres consécutifs (ex : 1-2-3-4 ou 3-4-5-6) |
| 8. Chance | Pas de combinaison requise. |

★ Carte « Relance » Comme Chance, mais un joueur qui gagne cette carte peut lancer ses dés quatre fois pendant son prochain tour ! Il repose la carte « Relance » sur la table puis place ses dés.

[B] CARTES « BONUS »

Vous pouvez jouer avec ou sans les cartes « Bonus » [blue]. Ces cartes vous permettent d'utiliser de nouvelles tactiques et de gagner plus de points. Au début de la partie, mélangez les cartes « Bonus » et placez-en 4 face visible sur la table. Les autres cartes « Bonus » ne seront pas utilisées.

À la fin de la partie, donnez les cartes « Bonus » aux joueurs qui remplissent les conditions indiquées. En cas d'égalité, personne ne gagne la carte. Les points donnés par les cartes « Bonus » s'ajoutent à ceux des cartes « Dés » lors du calcul des scores.

1. Le moins de cartes Dicetto : le joueur possédant le moins de cartes avec le logo Dicetto gagne cette carte et reçoit 3 points.

2. Le plus de cartes Dicetto : le joueur possédant le plus de cartes avec le logo Dicetto gagne cette carte et reçoit 3 points.

3. Le moins de cartes : le joueur possédant le moins de cartes gagne cette carte et reçoit 4 points.

4. Le plus de cartes : le joueur possédant le plus de cartes gagne cette carte et reçoit 3 points.

5. Le plus de cartes Suite : le joueur possédant le plus de cartes « Petite suite » et « Grande suite » gagne cette carte et reçoit 3 points.

6. Le plus de cartes Strate : le joueur possédant le plus de cartes « Small straight » gagne cette carte et reçoit 3 points.

7. Le plus de cartes Chance : le joueur possédant le plus de cartes « Chance » gagne cette carte et reçoit 3 points.

8. Le moins de points : le joueur qui totalise le moins de points avec ses cartes « Dés » gagne cette carte et reçoit 5 points.

9. Minste aantal punten: de speler die met dobbelsteenkaarten het minste aantal punten heeft verzameld wint deze kaart en krijgt vijf punten.

10. Meeste 1-6-kaarten: de speler met de meeste kaarten met 1 tot 6 ogen erop wint deze kaart en krijgt drie punten.

AIM OF THE GAME

Roll the dice and try to score the highest amount of points.

SETUP

- Give each player four dice of the same colour.
- Separate the cards in piles according to colour.
- Shuffle the Dice Cards [yellow] and deal 4 of them face up on the table. Place the Extra Roll Card ★ next to them.
- The oldest player starts.

ON YOUR TURN:

Players skip the first step on their first round.

- To begin your turn, collect all cards from the table that have your dice from your previous turn on them. Récupérez vos dés et placez ces cartes devant vous face visible de manière à ce que tout le monde puisse les voir. Remplacez les cartes que vous avez gagnées par de nouvelles, prises sur le dessus de la pioche des cartes « Dés ».
- Lancez vos dés. Vous pouvez les lancer jusqu'à trois fois et vous choisissez quels dés vous relancez. Vous essayez de réaliser des combinaisons de dés correspondant à une ou plusieurs des cartes présentes sur la table.
- Après avoir lancé vos dés, placez-les sur la ou les carte(s) que vous voulez gagner. Les dés doivent correspondre à la combinaison indiquée sur la carte.

If there are another player's dice on the card you try to win, follow these instructions:

- If your combination is better, remove the other dice and return them to the other player. Place your own dice on the card instead! To compare combinations add together the numbers of the dice.
- If your combination is equal to the dice already on the card you have to beat the other player in a Dice Battle to be able to place your dice on the card (see Dice Battle).
- Keep any unused dice.
- The turn then goes clockwise to the next player.

DICE BATTLE

- Both players roll one die. In case of a tie re-roll.
- The player who rolled the highest number wins and can leave their dice on the card. The loser has to take back their dice. The loser cannot place the dice they just lost on other cards during the same turn.

END OF THE GAME

The game ends when one player collects their 10th card (you can also agree to play to any other number of cards if you want a shorter game). Any cards that still have dice on them at this point also go to the players according to the rules.

The Extra Roll Card

Count the scores. The player with the highest score wins!

[A] THE COMBINATIONS ON THE DICE CARDS

Any dice that do not belong to the combination cannot be placed on the card. See the corners of the cards for the amount of points they are worth.

- | | |
|-------------------|--|
| 1. 1-6 | Any number of dice showing the same number. |
| 2. Pair | Two dice showing the same number. |
| 3. 2 Pairs | Two dice showing the same number, twice. |
| 4. 3 of a kind | Three dice showing the same number. |
| 5. 4 of a kind | Four dice showing the same number. Can also be used for 2 Pairs. |
| 6. Small straight | 3 sequential dice (e.g. 1-2-3 or 3-4-5) |
| 7. Large straight | 4 sequential dice (e.g. 1-2-3-4 or 3-4-5-6) |
| 8. Chance | Any number of any dice. |

★ Extra Roll Card Just like Chance, but the player who wins this card gets to roll 4 times this turn! Return the card to the table and then place your dice.

[B] BONUS CARDS

You can play the game with or without Bonus cards [blue]. Bonus cards allow you to use new tactics and earn more points. In the beginning of the game, shuffle the Bonus Cards and deal 4 of them face up on the table, a little to the side. The rest of the Bonus Cards are not needed.

At the end of the game deal out the Bonus Cards according to the specifications. In case of a tie no one gets the card. The player with the highest combined amount of points from all cards wins the game.

1. Least Dicetto card: the player with the least cards marked with the Dicetto logo wins this card and receives 3 points.

2. Most Dicetto card: the player with the most cards marked with the Dicetto logo wins this card and receives 3 points.

3. Least Cards card: the player with the least cards wins this card and receives 4 points.

4. Most Cards card: the player with the most cards wins this card and receives 3 points.

5. Most Strights card: the player with the most Small and Large straight cards wins this card and receives 3 points.

6. Most Chances card: the player with the most Chance cards wins this card and receives 3 points.

7. Least Points cards: the players who has collected the least points with Dice Cards wins this card and receives 5 points.

8. Most 1-6 cards: the player who has collected the most cards with dice numbered from 1 to 6 wins this card and receives 3 points.

9. Meeste 1-6-kaarten: de speler met de meeste kaarten met 1 tot 6 ogen erop wint deze kaart en krijgt drie punten.

10. Minste aantal punten: de speler die met dobbelsteenkaarten het minste aantal punten heeft verzameld wint deze kaart en krijgt vijf punten.

11. Meeste aantal chances: de speler met de meeste chancekaarten wint deze kaart en krijgt drie punten.